MUNICIPALIDAD DE VAQUERIA

R.U.C. N° *80018272-3*
Avda. San Blas – Teléf. 021-3271314
VAQUERIA – PARAGUAY

CONTRATO N° 10/2017

Entre la Municipalidad de Vaqueria, domiciliada en la Avda. San Blas de la ciudad de Vaqueria, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Lorenzo Duarte Garay, con Cédula de Identidad N° 869.623, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la la firma TALLER MECANICA OCHI, con RUC Nº 603414-4, domiciliada en la Calle 8 San Blas (Vaqueria – Paraguay), representada por el Señor OCHI AKIRA, con Cédula de Identidad Nº 603.414, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE TRACTORES E IMPLEMENTOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

1. OBJETO.

El presente contrato tiene como objeto MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE TRACTORES E IMPLEMENTOS, cuyas características y cantidades se describen en la Planilla de Precios y en las Especificaciones Técnicas.----------

2. LOS DOCUMENTOS CONTRACTUALES FIRMADOS POR LAS PARTES Y QUE FORMAN PARTE INTEGRAL DEL CONTRATO SON LOS SIGUIENTES:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 332.668.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 02/2017, convocado por la Municipalidad de Vaqueria. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°114/2017.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

MUNICIPALIDAD DE VAQUERIA

R.U.C. N° 80018272-3
Avda. San Blas – Teléf. 021-3271314
VAQUERIA – PARAGUAY

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total (IVA incluído)
1	78180101-014	Servicio de mantenimiento y reparación de Motor	Unidad	EVENTO	1	0	0
1.1		Soporte motor trasero	Unidad	EVENTO	2	350.000	700.000
1.2		Soporte motor delantero	Unidad	EVENTO	1	560.000	560.000
1.3		Bombín de combustible	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
1.4		Limpieza de tanque de combustible	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
1.5		Filtro de combustible	Unidad	EVENTO	2	30.000	60.000
1.6		Filtro de aceite motor	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
1.7		Filtro de aire primario	Unidad	EVENTO	1	170.000	170.000
1.8		Filtro de aire secundario	Unidad	EVENTO	1	110.000	110.000
1.9		Carcasa de filtro de aire	Unidad	EVENTO	1	900.000	900.000
1.10		Correa ventilador	Unidad	EVENTO	1	500.000	500.000
1.11		Brazo tensor correa multi V	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
2	78180101-005	Serv. de repar. y mant. de sistema de embrague	Unidad	EVENTO	1	0	0
2.1		Plato de presión	Unidad	EVENTO	1	1.000.000	1.000.000
2.2		Disco de embrague	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
2.3		Cojinete de embrague	Unidad	EVENTO	1	250.000	250.000
2.4		Mano de obra por reparacion de embrague	Unidad	EVENTO	1	650.000	650.000
3	78180101-006	Serv. de mant. y repar. de sistema de freno	Unidad	EVENTO	1	0	0
3.1		Flexibles de freno	Unidad	EVENTO	2	150.000	300.000
3.2		Zapatas con fibra de freno trasero	Unidad	EVENTO	4	240.000	960.000
3.3		Rectificación de tambores de frenos trasero	Unidad	EVENTO	2	120.000	240.000
3.4		Zapatas con fibra de freno delantero	Unidad	EVENTO	4	250.000	1.000.000

INTENDENCIA MUNICIPAL VAQUERIA

Municipalidad de Vaquería Ruc. 80018272-1 Vaquería - Paraguay

4	78180101-011	Serv. de mant. y repar. de Tren delantero	Unidad	EVENTO	1	0	0
4.1		Amortiguador delantero	Unidad	EVENTO	2	400.000	800.000
4.2		Muñequin y brazo largo	Unidad	EVENTO	2	200.000	400.000
4.3		Ruleman de masa con cubeta interior	Unidad	EVENTO	2	200.000	400.000
4.4		Ruleman de masa con cubeta exterior	Unidad	EVENTO	2	200.000	400.000
5	78180101-002	Serv. de repar. y mant. de sistema de caja o transmision	Unidad	EVENTO	1	0	0
5.1		Reten eje de mando	Unidad	EVENTO	1	150.000	150.000
5.2		Reten salida de caja	Unidad	EVENTO	1	350.000	350.000
5.3		Cañora de caja	Unidad	EVENTO	1	700.000	700.000
5.4		Calce de eje de mando	Unidad	EVENTO	4	25.000	100.000
5.5		Calce de eje principal	Unidad	EVENTO	4	25.000	100.000
5.6		Mano de obra por reparación de caja	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
6	78180101-009	Serv. de repar. y mant. de sistema eléctrico	Unidad	EVENTO	1	0	0
6.1		Inducido de arranque	Unidad	EVENTO	1	450.000	450.000
6.2		Bendix de arranque	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
6.3		Campos de arranque	Unidad	EVENTO	1	380.000	380.000
6.4		Juego porta carbon con carbones	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000
6.5		Seguro bendix de arranque	Unidad	EVENTO	1	5.000	5.000
6.6		Buje de arranque	Unidad	EVENTO	3	30.000	90.000
6.7		Torpedo de arranque	Unidad	EVENTO	1	125.000	125.000
6.8		Tapa trasera de arranque	Unidad	EVENTO	1	210.000	210.000
6.9		Automático de arranque	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
6.10		Regulador de voltaje	Unidad	EVENTO	1	150.000	150.000
7	73152101-028	Mantenimiento y reparación de tractor agrícola Valmet	Unidad	EVENTO	1	0	0

INTENDENCIA MUNICIPAL VAQUERIA

Intendente

TALLER MECANICA OCH de Ochi Akira Ruc: 608414 1 Vaquería - Paraguay

7.1		Bomba Hidráulica	Unidad	EVENTO	1	4.300.000	4.300.000
7.2		Filtro Hidráulico	Unidad	EVENTO	5	230.000	1.150.000
7.3		Filtro de freno	Unidad	EVENTO	5	220.000	1.100.000
7.4		Cambio de bomba hidráulica y mantenimientos general del sistema	Unidad	EVENTO	1	1.500.000	1.500.000
7.5		Puntera	Unidad	EVENTO	9	350.000	3.150.000
7.6		Tornillo con tuerca	Unidad	EVENTO	18	45.000	810.000
7.7		Filtro de aceite motor	Unidad	EVENTO	5	75.000	375.000
7.8		Filtro de combustible	Unidad	EVENTO	5	20.000	100.000
7.9		Filtro de transmisión	Unidad	EVENTO	5	80.000	400.000
7.10		Filtro de aire primario	Unidad	EVENTO	5	150.000	750.000
7.11		Filtro de aire secundario	Unidad	EVENTO	5	90.000	450.000
7.12		Mantenimientos del motor y de la transmisión	Unidad	EVENTO	1	4.500.000	4.500.000
7.13		Juego de Piston	Unidad	EVENTO	1	1.100.000	1.100.000
7.14		Juego de Aro	Unidad	EVENTO	1	700.000	700.000
7.15		Juego de camisa	Unidad	EVENTO	1	550.000	550.000
7.16		Juego de casquillo bancada 0,25	Unidad	EVENTO	1	3.900.000	3.900.000
7.17		Juego de casquillo de biela 0,25	Unidad	EVENTO	1	240.000	240.000
7.18		Juego de buje de leva	Unidad	EVENTO	1	120.000	120.000
7.19		Juego de Buje de biela	Unidad	EVENTO	1	120.000	120.000
7.20		Juego de junta completo	Unidad	EVENTO	1	600.000	600.000
7.21		Juego de guía Válvula	Unidad	EVENTO	1	170.000	170.000
7.22		Juego de Válvula de admisión	Unidad	EVENTO	1	280.000	280.000
7.23		Juego de Válvula de escape	Unidad	EVENTO	1	280.000	280.000
7.24		Juego de calce lateral	Unidad	EVENTO	1	35.000	35.000
7.25		Botador	Unidad	EVENTO	12	35.000	420.000
7.26		Juego de reparo bomba de aceite	Unidad	EVENTO	1	400.000	400.000

DENCIA MUNICIPAL
VAQUERIA
Intendente

8	73152101-028	Mantenimiento y reparacion de tractor agricola Massey	Unidad	EVENTO	1	0	0
8.1		Correa Ventilador	Unidad	EVENTO	1	80.000	80.000
8.2		Filtro de aire primario	Unidad	EVENTO	2	300.000	600.000
8.3		Filtro de aire secundario	Unidad	EVENTO	2	100.000	200.000
8.4		Filtro de aceite Motor	Unidad	EVENTO	6	75.000	450.000
8.5		Filtro de combustible	Unidad	EVENTO	6	15.000	90.000
8.6		Filtro hidráulico	Unidad	EVENTO	1	100.000	100.000
8.7		Filtro de Succión	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
8.8		Filtro Caja	Unidad	EVENTO	1	90.000	90.000
		Ruleman Pivot delantero	Unidad	EVENTO	4	450.000	1.800.000
8.10		Reparación de Pivot	Unidad	EVENTO	4	100.000	400.000
8.11		Reten Ruleman Pivot	Unidad	EVENTO	4	170.000	680.000
		Buje Tunel	Unidad	EVENTO	2	110.000	220.000
8.13		Buje Masa	Unidad	EVENTO	2	500.000	1.000.000
8.14		Reten semi eje palier	Unidad	EVENTO	2	300.000	600.000
8.15		Reten semi eje masa	Unidad	EVENTO	2	300.000	600.000
8.16		Rotula de dirección	Unidad	EVENTO	2	2.100.000	4.200.000
8.17		Muñequin de Dirección	Unidad	EVENTO	2	2.100.000	4.200.000
8.18		Reten masa delantera	Unidad	EVENTO	2	700.000	1.400.000
8.19		Juego de reparo cilindro de dirección	Unidad	EVENTO	1	500.000	500.000
8.20		Reten Piñon	Unidad	EVENTO	1	500.000	500.000
8.21		Calce Pivot	Unidad	EVENTO	10	40.000	400.000
8.22		Buje mangal trasero interno	Unidad	EVENTO	1	2.300.000	2.300.000
8.23		Buje mangal trasero externo	Unidad	EVENTO	1	300.000	300.000
8.24		Anillo Reten	Unidad	EVENTO	2	200.000	400.000
8.25		Buje mangal delantero interno	Unidad	EVENTO	1	2.200.000	2.200.000
8.26		Buje mangal delantero externo	Unidad	EVENTO	1	300.000	300.000

INTENDENCIA MUNICIPAL VAQUERIA

TALLER MECANICA OCHI de Cesar Akira Ochi Ruc: 4013414 Vaquería - Paraguay

8.27		Anillo Espaciador	Unidad	EVENTO	1	1.000.000	1.000.000
8.28		Anillo Reten	Unidad	EVENTO	2	9.000	18.000
8.29		Anillo de apoyo	Unidad	EVENTO	1	300.000	300.000
8.30		Calce de Ajuste	Unidad	EVENTO	10	50.000	500.000
8.31		Reparación general del tren delantero y diferencial	Unidad	EVENTO	1	1.872.000	1.872.000
9	73152101-028	Mantenimiento y reparación de tractor agrícola New Holland	Unidad	EVENTO	1	0	0
9.1		Manguera	Unidad	EVENTO	2	25.000	50.000
9.2		Filtro respiradero	Unidad	EVENTO	2	130.000	260.000
9.3		Bombín de combustible	Unidad	EVENTO	2	450.000	900.000
9.4		Bulbo de aceite motor	Unidad	EVENTO	2	70.000	140.000
9.5		Bulbo de temperatura	Unidad	EVENTO	2	90.000	180.000
9.6		Filtro de aceite motor	Unidad	EVENTO	4	125.000	500.000
9.7		Filtro de combustible primario	Unidad	EVENTO	4	50.000	200.000
9.8		Filtro de combustible secundario	Unidad	EVENTO	4	50.000	200.000
9.9		Filtro de aire primario	Unidad	EVENTO	4	250.000	1.000.000
9.10		Filtro de aire secundario	Unidad	EVENTO	4	180.000	720.000
9.11		Mantenimiento del motor en general M.O.	Unidad	EVENTO	4	450.000	1.800.000
9.12		Filtro embrague	Unidad	EVENTO	2	25.000	50.000
10	73152101-061	Mantenimiento y reparación de traila	Unidad	EVENTO	1	0	0
10.1		Tornillo con tuerca para cuchilla	Unidad	EVENTO	12	35.000	420.000
10.2		Buje de punta horquilla de tiro	Unidad	EVENTO	2	185.000	370.000
10.3		Reparación de horquilla de tiro	Unidad	EVENTO	1	380.000	380.000
10.4		Ruleman de masa interno	Unidad	EVENTO	2	300.000	600.000
10.5		Ruleman de masa externo	Unidad	EVENTO	2	230.000	460.000
10.6		Reten de masa	Unidad	EVENTO	2	125.000	250.000

INTENDENCIA MUNICIPAL VAQUERIA

Lorenzo Duarte Garay
Intendente

TALLER MECANICA OCH de Och Akira Ruc: 003414 Vaquería - Paraguay

10.7		Juego de reparo de cilindro	Unidad	EVENTO	2	330.000	660.000
10.8		Bancada de soporte buje	Unidad	EVENTO	2	290.000	580.000
10.9		Manguera de cil hidráulico	Unidad	EVENTO	4	200.000	800.000
10.10		Manguera de acople cilindro	Unidad	EVENTO	2	300.000	600.000
10.11		Acople rápido de manguera	Unidad	EVENTO	2	240.000	480.000
10.12		Tornillo con tuerca de mangal	Unidad	EVENTO	4	65.000	260.000
10.13		Prisionero de rueda con tuerca	Unidad	EVENTO	16	40.000	640.000
10.14		Reparación general de Traila (Mano de Obra)	Unidad	EVENTO	1	1.500.000	1.500.000
11	73152101-059	Mantenimiento y reparacion de raston	Unidad	EVENTO	1	0	0
11.1		Disco dentado de 6 pulgadas	Unidad	EVENTO	6	150.000	900.000
11.2		Juegos de mancal	Unidad	EVENTO	2	650.000	1.300.000
11.3		Juego de manguera hidráulica de alta presión de 6m c/u	Unidad	EVENTO	2	60.000	120.000
11.4		Juego de chupete	Unidad	EVENTO	2	360.000	720.000
11.5		Eje, tuerca, arandela.	Unidad	EVENTO	1	960.000	960.000
11.6		Limpia disco con arandelas, bulón y tuercas	Unidad	EVENTO	8	500.000	4.000.000
12	73152101-017	Reparacion de Retroexcavadora	Unidad	EVENTO	1	0	0
12.1		Kit de perno y bujes de la retro	Unidad	EVENTO	1	650.000	650.000
12.2		Mantenimiento general M.O.	Unidad	EVENTO	1	400.000	400.000
12.3		Filtro Hidráulico	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
12.4		Puntera Cucharón	Unidad	EVENTO	3	200.000	600.000
12.5		Cardan Bomba	Unidad	EVENTO	1	300.000	300.000
12.6		Acople tercer punto regulable	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
12.7		Reparación de asiento operador	Unidad	EVENTO	1	250.000	250.000
12.8		Cambio de perno y buje en general	Unidad	EVENTO	1	400.000	400.000
12.9		Manguera del cilindro Hidráulico	Unidad	EVENTO	4	200.000	800.000

INTENDENCIA MUNICIPAL VAQUERIA

Intendente

TALLER MECANICA OCH de Och Akira Ruc: 603414 1 Vaquería - Paraguay

12.10		Manguera de presión bomba	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
13	78180101-007	Servicio de gomeria	Unidad	EVENTO	1	0	0
13.1		Vulcanización	Unidad	EVENTO	80	15.000	1.200.000
13.2		Parches	Unidad	EVENTO	80	15.000	1.200.000
13.3		Reparación de cubiertas	Unidad	EVENTO	80	20.000	1.600.000
						Precio Total	100.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Guaraníes cien millones.-------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Taller mecánico del proveedor en la ciudad de Vaqueria.----------

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la Intendencia Municipal.----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantia para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (dias) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas

conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Vaqueria República del Paraguay al día 26 del mes de Junio del año dos mil diez y siete.----------

TALLER MECANICA OCHI
De Ochi Akira
Ruc: 603414 "1"
Vaqueria - Paraguay

INTENDENCIA MUNICIPAL
VAQUERIA

OCHI AKIRA	**LORENZO DUARTE**
PROVEEDOR	**CONTRATANTE**